

s'indique dès lors d'étendre au plus tôt le champ d'application du troisième locales, ainsi qu'aux autres associations qui ont pour objet social de coordonner au plan local ou régional certaines activités d'utilité publique;

Sur la proposition du Ministre-Président chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 107^{quater} de la Constitution.

Art. 2. L'application des dispositions du chapitre III — troisième-circuit de travail — de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand est étendue aux associations sans but lucratif dont l'objet social est de coordonner au plan local ou régional les actions menées par les pouvoirs publics et par le secteur privé dans le domaine de l'emploi, de l'insertion socio-professionnelle, de la santé, de la culture, de la politique sociale et de l'aide aux personnes et ce, quels que soient les liens existant entre ces associations et les pouvoirs publics locaux ou régionaux.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 11 juillet 1991.

Art. 5. Le Ministre-Président, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 juillet 1991.

Pour l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

inschakeling samen te brengen en het dus aangewezen is zo spoedig mogelijk het toepassingsgebied van het derde arbeidscircuit uit te breiden tot deze plaatselijke organismen, evenals tot de anere verenigingen die zich tot doel stellen op het plaatselijke of gewestelijke vlak coördinerend op te treden inzake aangelegenheden van openbaar nut;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter belast met Ruimtelijke Ordening, Plaatselijke Besturen en Tewerkstelling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 107^{quater} van de Grondwet.

Art. 2. De toepassing van de bepalingen van hoofdstuk III — derde arbeidscircuit — van het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de niet-commerciële sector wordt uitgebreid tot de verenigingen zonder wintgevend doel die op het plaatselijke of op het gewestelijke vlak de acties coördineren die door de overheden en de private sector gevoerd worden op het vlak van tewerkstelling, sociaal-professionele inschakeling, gezondheid, cultuur, sociaal beleid en bijstand aan personen, wat ook de bestaande banden tussen deze verenigingen en de plaatselijke of gewestelijke overheden wezen.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 11 juli 1991.

Art. 5. De Minister-Voorzitter belast met Ruimtelijke Ordening, Plaatselijke Besturen en Tewerkstelling, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 juli 1991.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve,

De Minister-Voorzitter, bevoegd voor Ruimtelijke Ordening, Plaatselijke Besturen en Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

F. 91 — 2234

17 JUILLET 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant les articles 59 à 67 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage

L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1^{er}, IX, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988 et 16 janvier 1989;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4;

Vu la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté royal du 18 octobre 1988 fixant la date de l'entrée en vigueur partielle de l'article 14 de la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1988 fixant l'organisation et le fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'emploi, notamment l'article 4, 1^{er};

Vu l'avis favorable du Comité de Gestion de l'Office régional bruxellois de l'emploi, donné le 26 février 1991;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu d'adapter sans retard les dispositions relatives à l'intervention de l'Office régional bruxellois de l'emploi dans les frais de réinstallation des chômeurs à la régionalisation de la matière;

Considérant qu'il y a lieu, en outre, de modifier sans retard certains délais et montants fixés par la réglementation en vigueur, afin de réduire le nombre de demandes d'interventions tardives et d'adapter le montant de ces interventions à l'évolution du coût de la vie;

N. 91 — 2234

17 JULI 1991. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot wijziging van de artikelen 59 tot 67 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid

De Brusselse Hoofdstedelijke Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, IX, gewijzigd door de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en 16 januari 1989;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 oktober 1988 tot vaststelling van de datum van gedeeltelijke inwerkingtreding van artikel 14 van de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1988 tot vaststelling van de organisatie en de werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor arbeidsbemiddeling, inzonderheid op artikel 4, 1^{er};

Gelet op het gunstig advies van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor arbeidsbemiddeling, gegeven op 26 februari 1991;

Gelet op de beraadslaging van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 18 juli 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bepalingen betreffende de tegemoetkoming vanwege de Brusselse Gewestelijke Dienst voor arbeidsbemiddeling in de kosten van nieuwe installatie van werklozen onverwijld aan de regionalisering van deze aangelegenheid dienen aangepast te worden;

Overwegende dat bovendien bepaalde termijnen en bedragen vastgesteld door de geldende reglementering onverwijld dienen gewijzigd te worden, om het aantal laattijdige aanvragen voor tegemoetkoming te doen afnemen en om het bedrag ervan aan te passen aan de evolutie van de levensduurte;

Sur la proposition du Ministre-Président chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 107^{quater} de la Constitution.

Art. 2. Les articles 59 à 67 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Article 59. L'Office régional bruxellois de l'emploi octroie une intervention financière dans les frais de réinstallation des chômeurs qui fixent leur domicile dans la Région de Bruxelles-Capitale pour occuper dans la Région de Bruxelles-Capitale un emploi salarié dans les liens d'un contrat de travail à durée indéterminée et comportant au moins 18 heures de travail par semaine.

Article 60. L'intervention financière est accordée pour autant que soient réunies toutes les conditions suivantes :

- l'ancien domicile doit être situé sur le territoire national;
- le nouveau domicile doit être situé dans la Région de Bruxelles-Capitale;
- le nouveau lieu de travail doit être situé dans la Région de Bruxelles-Capitale;
- le nouveau domicile doit être distant d'au moins 30 kilomètres de l'ancien;
- l'emploi doit avoir été obtenu à l'intervention de l'Office.

Article 61. L'intervention financière est accordée au demandeur âgé de 18 ans au moins et qui avant d'occuper son emploi était chômeur indemnisé ou demandeur d'emploi libre inoccupé inscrit depuis au moins trois mois auprès d'un Service subrégional de l'emploi comme demandeur d'emploi salarié.

Article 62. L'intervention dans les frais de réinstallation comprend :

1^o le paiement des frais de voyage du demandeur, des personnes cohabitantes qui sont à sa charge et de son conjoint de droit ou de fait, même si celui-ci n'est pas à sa charge; ces frais sont calculés sur base du prix moyen du transport en commun le plus économique; les personnes à charge sont celles qui sont mentionnées comme telles sur la dernière déclaration à l'impôt sur les personnes physique du demandeur;

2^o le remboursement des frais de transport de son mobilier, contre remise des factures à concurrence d'un montant maximum de 20 000 francs;

3^o une indemnité forfaitaire pour frais de réinstallation de 15 000 francs; celles-ci est majorée de 50 % par personnes à charge telle que définie au 1^o du présent article.

Article 63. Dans le cas où deux conjoints de droit ou de fait occupent simultanément un nouvel emploi au sens des présentes dispositions, le droit au bénéfice des interventions tels que défini au 2^o et 3^o de l'article précédent n'est ouvert dans le chef que d'un seul des deux conjoints. Dans ce cas, pour l'application du 3^o de l'article précédent, l'un des deux conjoints est assimilé à une personne à charge.

Article 64. Le demandeur doit avoir déménagé dans les douze mois qui suivent la date à laquelle il a commencé son emploi. La date du déménagement est réputée être celle de l'inscription au registre de la population de sa nouvelle commune.

Article 65. La demande d'intervention doit être introduite par lettre recommandée auprès du directeur général de l'Office régional bruxellois de l'emploi au plus tard dans les trois mois qui suivent la date de l'inscription au registre de la population de sa nouvelle commune.

Article 66. L'Office régional bruxellois de l'emploi peut réclamer la production de toute pièce justificative qu'il estime nécessaire.

Article 67. La décision est notifiée au demandeur par lettre recommandée. Cette décision est susceptible de recours auprès du Comité de gestion de l'Office régional bruxellois de l'emploi. Ce recours motivé doit être introduit par lettre recommandée dans les quinze jours qui suivent la notification de la décision. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1991.

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter belast met Ruimtelijke Ordening, Plaatselijke Besturen en Tewerkstelling,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 107^{quater} van de Grondwet.

Art. 2. De artikelen 59 tot 67 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid worden vervangen door de volgende bepalingen :

« Artikel 59. De Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor arbeidsbemiddeling kent een financiële tegemoetkoming toe in de kosten van nieuwe installatie van werklozen die zich domiciliëren in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest om in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest een betrekking in loondienst met een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur en voor tenminste 18 werkuren per week te vervullen.

Artikel 60. De financiële tegemoetkoming wordt toegekend voor zover aan alle onderstaande voorwaarden voldaan werd :

- de vroegere woonplaats moet op het nationaal grondgebied gelegen zijn;
- de nieuwe woonplaats moet in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest gelegen zijn;
- de nieuwe plaats van tewerkstelling moet in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest gelegen zijn;
- de nieuwe woonplaats moet op een afstand van tenminste 30 kilometer van de vorige gelegen zijn;
- de betrekking dient door tussenkomst van de Dienst te worden verkregen.

Artikel 61. De financiële tegemoetkoming wordt toegekend aan de aanvrager die tenminste 18 jaar is en die alvorens zijn betrekking te bekleden, uitkeringsgerechtigde werkloze was of een vrij ingeschreven niet werkende werkzoekende sinds minstens drie maand ingeschreven bij een Subregionale Tewerkstellingsdienst als loontrekkende werkzoekende.

Artikel 62. De tegemoetkoming in de kosten voor nieuwe installatie omvat :

1^o de betaling van de reiskosten van de aanvrager, van de inwonende personen te zijnen/haren laste en van zijn/haar wettelijke of feitelijke echtgenoot(e), zelfs wanneer deze niet te zijn/haar laste is; deze kosten worden berekend op basis van de prijs van het goedkoopste openbaar vervoer; de personen ten laste zijn die die als dusdanig voorkomen op de laatste belastingaangifte in de personenbelasting van de aanvrager;

2^o de terugbetaling van de vervoerkosten van de inboedel tegen afgifte van de facturen tot een maximaal bedrag van 20 000 frank;

3^o een forfaitaire vergoeding van 15 000 frank voor de kosten van nieuwe installatie; deze wordt met 50 % per persoon ten laste vermeerderd zoals bepaald in 1^o van dit artikel.

Artikel 63. Ingeval twee wettelijke of feitelijke echtgenoten tegelijkertijd een nieuwe betrekking bekleden waarop de onderhavige bepalingen van toepassing zijn, heeft slechts één van de twee echtgenoten recht op het voordeel van de tegemoetkomingen bedoeld bij 2^o en 3^o van het vorige artikel. In dit geval wordt voor de toepassing van 3^o van voorgaand artikel één van beiden echtgenoten beschouwd als een persoon ten laste.

Artikel 64. De aanvrager dient binnen de twaalf maanden volgend op de datum waarop hij de betrekking innam verhuisd te zijn. Als datum van verhuizing geldt de datum van inschrijving in het bevolkingsregister van zijn nieuwe gemeente.

Artikel 65. De aanvraag voor tegemoetkoming moet per aangetekend schrijven ingediend worden bij de directeur-generaal van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor arbeidsbemiddeling en dit ten laatste binnen de drie maanden volgend op de inschrijvingsdatum in het bevolkingsregister van zijn nieuwe gemeente.

Artikel 66. De Brusselse Gewestelijke Dienst voor arbeidsbemiddeling mag om elk bewijsstuk dat hij nodig acht verzoeken.

Artikel 67. De beslissing wordt per aangetekend schrijven ter kennis gebracht van de aanvrager. Tegen deze beslissing kan beroep ingesteld worden bij het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor arbeidsbemiddeling. Dit met redenen omklede beroep moet per aangetekend schrijven ingediend worden binnen de vijftien dagen volgend op de bekendmaking van de beslissing. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1991.

Art. 4. Le Ministre-Président, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 juillet 1991.

Pour l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale :
Le Ministre-Président, chargé de l'Aménagement du Territoire,
des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,
Ch. PICQUE

Art. 4. De Minister-Voorzitter, belast met Ruimtelijke Ordening, Plaatselijke Besturen en Tewerkstelling, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 juli 1991.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve :
De Minister-Voorzitter, belast met Ruimtelijke Ordening,
Plaatselijke Besturen en Tewerkstelling,
Ch. PICQUE

F. 91 — 2235

17 JUILLET 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale dispensant temporairement les pouvoirs locaux du respect du critère visé à l'article 4, 1^o, a, de l'arrêté royal du 29 octobre 1986 d'exécution de l'arrêté royal n^o 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux.

L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6, § 1^{er}, IX, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988 et 16 janvier 1989;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal n^o 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, notamment l'article 4, § 2;

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1986 d'exécution de l'arrêté royal n^o 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, notamment l'article 4, § 1^{er};

Vu la délibération de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation financière des pouvoirs locaux de la Région de Bruxelles-Capitale impose de prendre sans retard les mesures propres à leur assurer temporairement le maintien de la prime de FB 400 000 visée à l'article 4, 1^o, de l'arrêté royal du 29 octobre 1986 précité, en cas de non-respect par ceux-ci du critère visé au 1^o, a, dudit article.

Sur proposition du Ministre ayant l'emploi dans ses attributions,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 107^{quater} de la Constitution.

Art. 2. Les pouvoirs locaux de la Région de Bruxelles-Capitale sont dispensés, pour l'année 1990, du respect du critère visé à l'article 4, 1^o, a, de l'arrêté royal du 29 octobre 1986 d'exécution de l'arrêté royal n^o 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux.

Art. 3. Le Ministre qui a l'emploi dans ses attributions peut dispenser, pour l'année 1991, du respect du critère visé à l'article précédent, les pouvoirs locaux qui en font la demande et qui :

1^o ont introduit auprès du Ministre de l'Emploi et du Travail la demande de dispense de l'obligation d'engager des stagiaires visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 29 mars 1990 déterminant pour certaines administrations locales les conditions d'octroi d'une dispense, totale ou partielle, à l'obligation d'engager des stagiaires ainsi que les conditions de réduction du pourcentage de stagiaires, et dont la demande n'a pas ou n'a été partiellement rencontrée;

2^o qui ont accès au Fonds d'aide au redressement financier des communes créé par l'arrêté royal n^o 208 du 23 septembre 1983 ou dont l'état de difficulté financière est reconnu par le Ministre qui a la tutelle sur les pouvoirs locaux dans ses attributions.

Les pouvoirs locaux joignent à leur demande de dispense les documents permettant d'établir qu'ils satisfont aux conditions visées au 1^o et 2^o de l'alinéa précédent.

N. 91 — 2235

17 JULI 1991. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve houdende voorlopige vrijstelling voor de plaatselijke besturen van het naleven van het criterium bedoeld in artikel 4, 1^o, a, van het koninklijk besluit van 28 oktober 1986 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen

De Brusselse Hoofdstedelijke Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, IX, gewijzigd door de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 januari 1989;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 474, van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, inzonderheid op artikel 4, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1986 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen inzonderheid op artikel 4, § 1;

Gelet op de beraadslaging van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 18 juli 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de financiële toestand van de plaatselijke besturen in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest vereist dat er onverwijld maatregelen getroffen worden om de premie van BF 400 000 zoals bedoeld in artikel 4, 1^o, van bedoeld koninklijk besluit van 29 oktober 1986 voorlopig te kunnen behouden bij het niet naleven door de plaatselijke besturen van het in 1^o, a, van het hoger vermeld artikel bedoelde criterium.

Op voordracht van de Minister bevoegd voor tewerkstelling,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid die bedoeld wordt in artikel 107^{quater} van de Grondwet.

Art. 2. Voor het jaar 1990 worden de plaatselijke besturen in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest vrijgesteld van het naleven van het criterium bedoeld in artikel 4, 1^o, a, van het koninklijk besluit van 29 oktober 1986 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen.

Art. 3. Kunnen door de Minister bevoegd voor tewerkstelling, voor 1991, vrijgesteld worden van het naleven van het in het vorige artikel bedoelde criterium, de plaatselijke besturen die erom verzoeken en die :

1^o bij de Minister van Tewerkstelling en Arbeid een aanvraag hebben ingediend tot vrijstelling van de verplichting om stagiairs aan te werven zoals bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 29 maart 1990 tot vaststelling voor sommige plaatselijke besturen van de toekenningsvoorwaarden voor gehele of gedeeltelijke vrijstelling van de verplichting tot aanwerving van stagiairs, alsmede van de voorwaarden voor de vermindering van het percentage stagiairs, en waarvan de aanvraag niet of slechts gedeeltelijk ingewilligd werd;

2^o toegang hebben tot het Hulpfonds voor financieel herstel van de gemeenten, opgericht bij koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983 of waarvan de financiële moeilijkheden erkend worden door de Minister bevoegd voor het administratief toezicht op de plaatselijke besturen.

De plaatselijke besturen voegen aan hun vrijstellingsaanvraag de documenten toe die toelaten uit te maken of ze aan de in 1^o en 2^o van vorige alinea bedoelde voorwaarden voldoen.